


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDERATES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL CONSIGLIO COMUNALE**

 Sitzung vom-Seduta del
07.09.2026

 Uhr - ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Consiglio comunale.

Sono presenti:

Anwesend sind:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. Ing. Alexander Überbacher	Bürgermeister	Sindaco			
Georg Zingerle	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
Carmen Jaist	Gemeindereferentin	Assessore			
Helmut Plaickner	Gemeindereferent	Assessore			
Brigitte Vallazza	Gemeindereferentin	Assessore			
Elisabeth Baumgartner Tröbinger	Ratsmitglied	Consigliere			
Michael Baumgartner	Ratsmitglied	Consigliere			
Harald Fischnaller	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Franziska Hilpold	Ratsmitglied	Consigliere			
Elias Knollseisen	Ratsmitglied	Consigliere			
Andreas Köck	Ratsmitglied	Consigliere			
Simon Mayr	Ratsmitglied	Consigliere			
Franz Josef Michaeler	Ratsmitglied	Consigliere			
Martin Oberhofer	Ratsmitglied	Consigliere			
Klaus Peintner	Ratsmitglied	Consigliere			
Karin Radmüller	Ratsmitglied	Consigliere			
Benjamin Ralser	Ratsmitglied	Consigliere			
Dr. Andreas Unterkircher	Ratsmitglied	Consigliere			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Dr. Alexander Braun

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Dr. Ing. Alexander Überbacher

 in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

 nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Ernennung des Vertreters der Gemeinde für
den Kindergartenbeirat Aicha**
**Designazione del rappresentante del Comune
nel Comitato della scuola materna di Aica**

DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 36 vom 17. August 1976 über die Rechtsordnung des Kindergartenwesens.

Nach Einsichtnahme in den Art. 22 des erwähnten L.G., welcher bestimmt, dass an jedem Kindergarten vom Hauptschulamtsleiter und von den Schulamtsleitern, je nach Zuständigkeit, ein Beirat ernannt wird, der die Zusammenarbeit zwischen der Gemeindeverwaltung, den Eltern und dem Kindergarten fördert.

Darauf hingewiesen, dass sich der Kindergartenbeirat wie folgt zusammensetzt:

- 1) einem Vertreter der Gemeinde;
- 2) den Kindergärtnerinnen;
- 3) einer pädagogischen Mitarbeiterin;
- 4) einer Lehrperson der Grundschule;
- 5) einem Elternteil je Abteilung.

Festgestellt, dass der Kindergartenbeirat gemäß Art. 23 des L.G. Nr. 36 vom 17.08.1976 für die Dauer von drei Jahren im Amte bleibt.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Deutschsprachigen Kindergartensprengels Mühlbach eingegangen am 06.07.2026 mit dem um Namhaftmachung des Vertreters der Gemeinde für den Kindergartenbeirat Aicha ersucht wird.

In Anbetracht der Zweckmäßigkeit, ehestens einen Vertreter der Gemeinde namhaft zu machen.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

5r5xVTt7ncDI tuHuG5La2707qRgnDNb1RGIPJT1gkck=

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

b e s c h l i e ß t

einstimmig

mittels Handerheben,

(17 Anwesende – 17 Ja-Stimmen)

- 1) die Gemeindereferentin Carmen Jaist, geboren in Brixen am 22.07.1982, wohnhaft in Raas – Michael-Pacher - Straße 74, als Vertreterin der Gemeinde für den Kindergartenbeirat für den deutschsprachigen Kindergarten von Aicha namhaft zu machen;
- 2) die Gemeindereferentin Brigitte Vallazza, geboren in Brixen am 07.03.1974, wohnhaft in Aicha – Bühelacker 10, als Ersatzvertreterin der Gemeinde für den Kindergartenbeirat für den deutschsprachigen Kindergarten von Aicha namhaft zu machen.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la L.P. 17 agosto 1976, n. 36, sull'Ordinamento delle scuole materne.

Visto l'art. 22 della predetta L.P., il quale stabilisce, che presso ogni scuola materna è istituito e nominato dal sovrintendente e dagli intendenti scolastici, nelle rispettive competenze, un comitato che promuove la collaborazione fra l'amministrazione comunale, i genitori e la scuola materna.

Fatto presente che il comitato è composto:

- 1) da un rappresentante del Comune;
- 2) dalle insegnanti della scuola materna;
- 3) da una collaboratrice pedagogica;
- 4) da un'insegnante della scuola elementare;
- 5) da un genitore per ogni sezione.

Constatato che ai sensi dell'art. 23 della L.P. n. 36 del 17.08.1976 il comitato resta in carica per tre anni;

Vista la lettera del Circolo di scuola dell'infanzia in lingua tedesca Rio di Pusteria, ricevuta il 06.07.2026, in cui si chiede la nomina del rappresentante del comune nel comitato della scuola materna tedesca di Aica.

Considerato la necessità di designare al più presto un proprio rappresentante.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

ad unanimità di voti (con n. 17 consiglieri presenti
– n. 17 voti favorevoli)
espressi per alzata di mano,
d e l i b e r a

- 1) di designare l'assessora comunale Carmen Jaist, nata a Bressanone il 22.07.1982, residente a Rasa, Via della Michael-Pacher 74, quale è rappresentante del Comune nel Comitato della scuola materna tedesca di Aica;
- 2) di designare l'assessora comunale Brigitte Vallazza, nata a Bressanone il 07.03.1974, residente a Aica, Bühelacker 10, quale è rappresentante sostituto del Comune nel Comitato della scuola materna tedesca di Aica.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Dr. Ing. Alexander Überbacher

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Dr. Alexander Braun

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*